

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)報公大：印發
號一十九百五千九萬二第
號二四三第路軒軒港香：址地
七至一八一七五七：機總話電
CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTG HK
元壹幣港售零 張大五紙出日今
印承司公限有務印利有港香

北京胃散

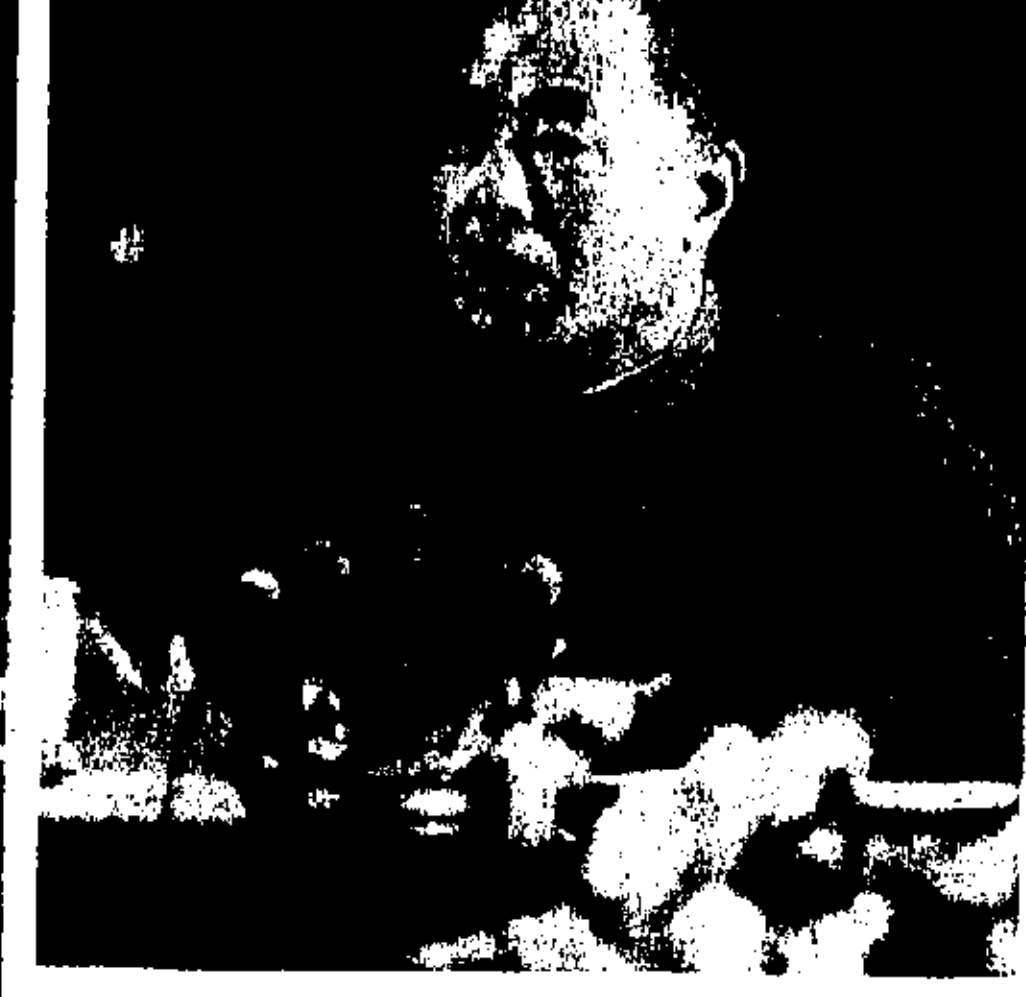
PEKING WEI SAN
中國·北京
北京同仁堂
國貨公司、藥行均售
經銷處：京昌有限公司
電話：5-413717 (八線)

王丙乾在人大作財政報告指出

中國財政收入穩定增長

今年國家預算收支平衡

去年盈餘廿八億元 今年收入可增百分之八



計計五七：於開作大人在日五十二陽曆
圖：攝開京北在日五十二陽曆次四大人屆六
(真傳京北報本)

【本報北京二十六日電】經過多年努力之後，中國財政收入能達到一千八百多億元，去年財政收入，是一千八百五十四億元，今年預計可達二千一百億元，增長百分之八點五。

王丙乾在人大作財政報告時，指出中國財政收入，在過去幾年，一直保持穩定增長的勢頭。去年財政收入，比前年增長百分之八點五，達到一千八百五十四億元。今年預計可達二千一百億元，增長百分之八點五。

王丙乾指出，中國財政收入，在過去幾年，一直保持穩定增長的勢頭。去年財政收入，比前年增長百分之八點五，達到一千八百五十四億元。今年預計可達二千一百億元，增長百分之八點五。

對港澳區市場出口

宋平說要加強管理

改善經營 嚴格採出口許可證辦法

【本報北京二十六日電】國務院副總理宋平，二十六日在人民大會堂，對港澳區市場出口，提出加強管理，改善經營，嚴格採出口許可證辦法。

宋平指出，對港澳區市場出口，是中國對外貿易的重要組成部分。為了加強管理，改善經營，嚴格採出口許可證辦法，國務院決定，從即日起，對港澳區市場出口，實行出口許可證制度。

宋平指出，對港澳區市場出口，是中國對外貿易的重要組成部分。為了加強管理，改善經營，嚴格採出口許可證辦法，國務院決定，從即日起，對港澳區市場出口，實行出口許可證制度。

中國今年壓縮進口

先進技術仍將進口

進出口總額將達六十八億元

元美億八六五達將額總口進出

【本報北京二十六日電】國務院副總理宋平，二十六日在人民大會堂，對中國今年壓縮進口，先進技術仍將進口，進出口總額將達六十八億元，元美億八六五達將額總口進出。

宋平指出，中國今年壓縮進口，先進技術仍將進口，進出口總額將達六十八億元，元美億八六五達將額總口進出。宋平指出，中國今年壓縮進口，先進技術仍將進口，進出口總額將達六十八億元，元美億八六五達將額總口進出。

瀘州大麴酒

清冽甘爽·口味悠長
陳香濃郁·飲後尤香

總代理：五豐行
經銷處：中國酒業貿易有限公司

新鴻基地產發展有限公司

一九八五/一九八六中期報告書

本集團截至一九八五年十二月三十一日止上半年未經審核之業績如下：

	半年結至 31-12-1985	半年結至 31-12-1984	經審核 年結至 30-6-1985
營業總額	\$1,614,740	\$1,607,360	\$3,324,685
稅前盈利	244,205	255,577	484,223
所佔聯營公司(除虧損後)之溢利	61,493	30,218	107,904
課稅準備	805,698	285,795	572,127
未扣除少數股東權益前盈利	16,279	25,910	44,657
少數股東權益	289,419	259,885	527,470
未加非經常性項目前盈利	31,490	31,046	54,139
非經常性項目(損失)	257,929	228,639	478,331
可撥歸集團之總盈利	257,929	228,639	451,820
優先股息	22,940	23,146	46,291
可撥歸普通股東之盈利	234,989	205,493	405,529
每股盈利	\$0.48	\$0.42	\$0.87

與八四年度同期比較增加百分之十四。

附註：根據香港會計師公會發出標準會計準則第十號通告規定，中期報目已包括聯營公司之業績，上年度比較數字亦根據上述準則作出調整。

董事局決議於一九八六年五月七日派發中期股息每股二角六仙(上年同期為每股二角六仙)予於一九八六年四月二十三日前在股東名冊登記之股東。

回顧

自八四年九月中英草簽達成協議後，中英政府雙方對保持本港繁榮與安定，攜手合作，不遺餘力，本港經濟發展從過往之動盪局面轉趨向穩定，港幣匯率與美元掛鈎後，息率亦隨外國形勢趨向下降。地產市場連動，市民購置樓宇數目日增，樓宇價格穩定。

本公司一九八五年七月至十二月六個月內，預備連同代理計算，創下一個最高紀錄，總值達十二億二千萬元而去年同期為七億一千餘萬元，增幅達百分之七十，上半年度內新購入地盤有十二個，地盤面積共五十五萬平方呎，樓宇面積達三百萬平方呎，另外購入乙種公屋換地權益，連同向香港置地購入之乙種公屋換地權益計算在內，購入乙種公屋換地權益達兩億元，上半年度內購入之新地盤及乙種公屋換地權益均較去年同期為高，上半年度內入伙地盤主要者包括下列樓宇：

樓宇	類別
新麗花園	商/住宅
大埔中心	商/住宅
松翠小築	住宅
寶華大廈	住宅
南灣花園	住宅
大埔中心	商/住宅
金輝花園	住宅
沙田第一城(兩座)	住宅

上述各已入伙地盤，除大埔中心商場留作收租物業外，其餘均已售出，本公司目前下各物業每年項項收入超過兩億元，在集團總盈利佔重要比例，在地產前景樂觀情況下，加上本公司屬下投資物業如寶華大廈及五間戲院在未來年度相繼落成，估計未來項項收入將會逐年遞增，使公司經常性盈利得到更大保障，地產經營方面本公司會繼續選擇適合發展之新地盤，為股東尋求最大利益。

展望

目前本港經濟架構健全，前途樂觀，中英政府同心協力保持本港過渡期之繁榮與安定及中國政府保證本港現狀維持五十年不變，種種條件，均有利於本港經濟發展，香港居民之勤奮精神及靈活頭腦，在國際貿易上佔有強大競爭能力，近日港幣匯率對歐洲及日本貨幣大幅度回落，對本港出口貿易有很大幫助，在地產市場而言，本港各類物業成交仍將保持活躍，中小型住宅單位將更受歡迎，而工業樓宇亦受出口增長因素需求日增，本人估計本港未來地產發展將有更好表現。

本公司目前擁有在發展中地盤，其成本值均較市價為低，以本公司充沛資金，健全組織及經營靈活，本人對公司發展前景極具信心，在如無不可預期情況下，估計本公司下半年度盈利將超過上半年，而全年度盈利與去年同期比較，將有更大增長而派息亦相應增加。

本人謹藉此機會對董事局同僚之英明指導與全體員工之不懈努力與忠誠服務，深表謝意。

主席 郭得勝

一九八六年三月廿六日

新鴻基地產發展有限公司

致股東上半年度報告書

本集團截至一九八五年十二月三十一日止上半年內除稅項準備後未經審核之經常性純利為二億五千七百九十餘萬元，去年同期為二億二千八百八十萬元。

董事局宣佈：本公司將於一九八六年五月七日分派中期股息每股二角六仙，給予一九八六年四月廿三日已登記在股東名冊上各股東。

本公司將於一九八六年四月三十日至四月廿三日止首尾兩天在內，暫停辦理股票過戶登記手續，已購買本公司股票人士，為確保收取股息，請將購入之股票連同過戶文件，於一九八六年四月九日(星期三)下午四時前送達灣仔合和中心香港中央證券登記有限公司辦理登記。

承董事局命秘書 盧超駿 謹啟

喜見我國財政收支平衡

六屆全國人大四次会议，在首都隆重舉行，代表們在會中，一致通過了財政部所提的預算案，這不僅是國家財政收支平衡的表現，也是我國經濟建設事業取得重大成就的標誌。

財政部在會中，向代表們報告了過去一年的財政工作，並提出了未來一年的預算案。報告指出，過去一年，我國財政收支保持了平衡，這是在黨和政府的正確領導下，全國人民共同努力的結果。

預算案顯示，未來一年，我國財政收支將繼續保持平衡，這將有利於我國經濟建設事業的順利進行。預算案中，還包括了一系列增加財政收入、減少財政開支的措施，這些措施將有助於進一步改善我國的財政狀況。

葉選平談粵經濟增長 七五期間每年百分九

【本報訊】廣東省長葉選平在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。

執行特殊政策 速度高於全國

【本報訊】廣東省在執行特殊政策方面，取得了顯著的成就。這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

在執行特殊政策方面，廣東省採取了一系列措施，包括增加財政收入、減少財政開支、加強對外開放等。這些措施使廣東省的經濟增長速度高於全國平均水平，並為全國經濟建設事業做出了重要的貢獻。

王丙乾呼籲反浪費 必須加強財政監督

【本報訊】財政部部長王丙乾在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。

中國丹麥締三協議 避免雙重徵稅漏稅

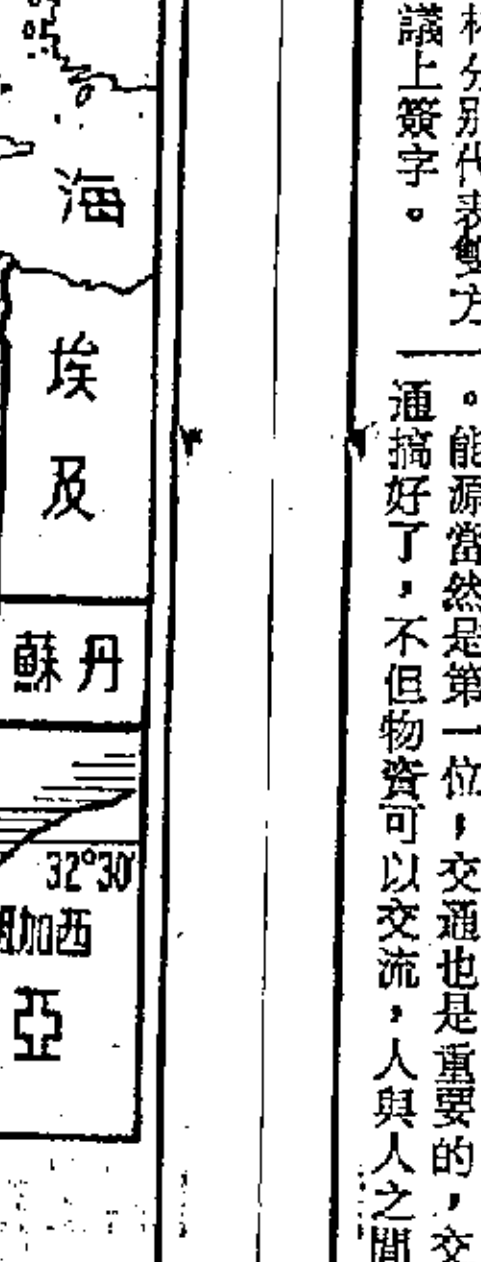
【本報訊】中國和丹麥兩國政府，在日前達成了一項三項協議，旨在避免雙重徵稅和漏稅。這項協議的達成，將有利於兩國之間的經濟貿易往來。

協議包括了三項內容：一是避免雙重徵稅，二是加強稅收合作，三是加強財政監督。這項協議的達成，將為兩國之間的經濟貿易往來提供更有利的環境。

美利雙方在爭議區無新衝突 錫爾特灣昨恢復平靜

【本報訊】美利雙方在爭議區無新衝突，錫爾特灣昨日恢復了平靜。這主要得益於雙方在國際社會的共同努力，以及雙方對和平解決爭端的重視。

在國際社會的共同努力下，美利雙方在爭議區無新衝突，錫爾特灣昨日恢復了平靜。這將有利於兩國之間的和平與穩定。



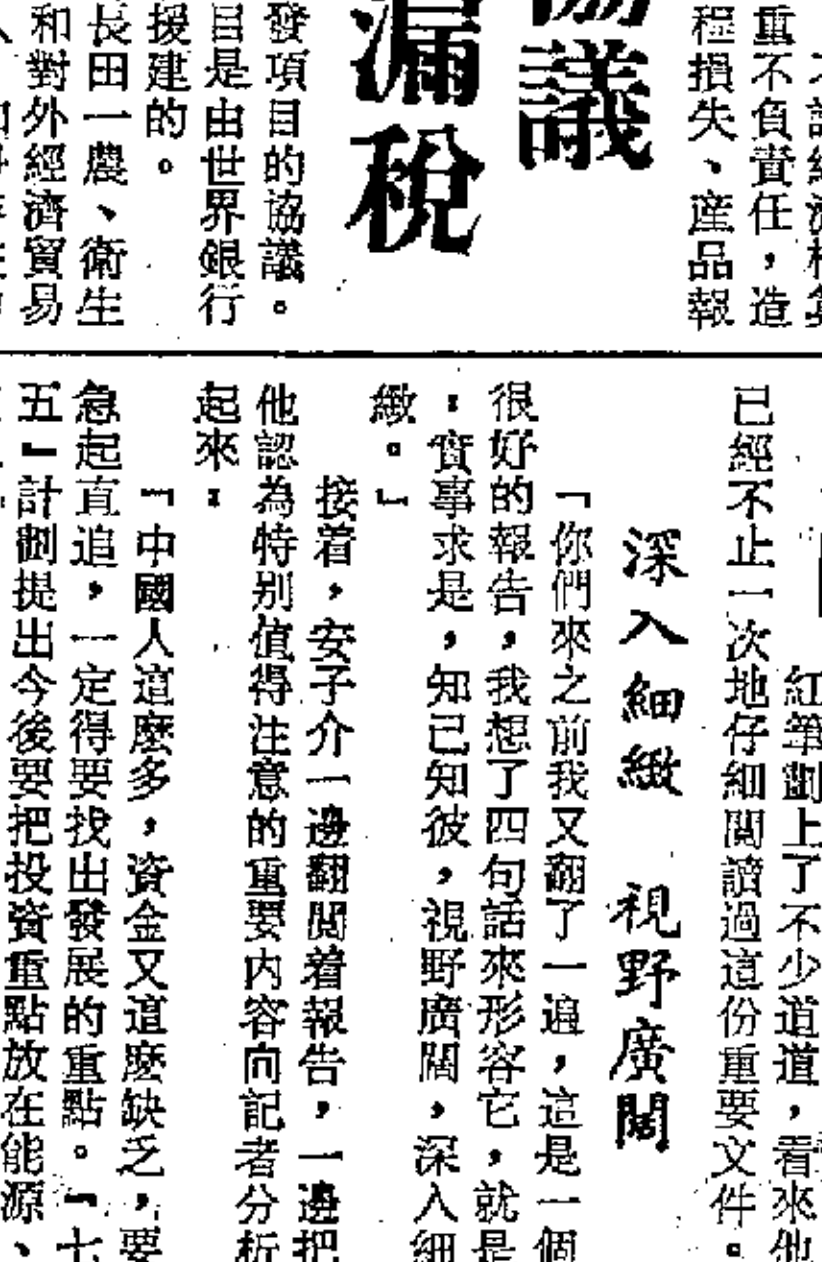
圖為直布羅陀海峽

各地黃金收市價

地點	單位	價格
倫敦	每兩	345.00
紐約	每兩	345.00
香港	每兩	345.00
上海	每兩	345.00
廣州	每兩	345.00
北京	每兩	345.00
天津	每兩	345.00
漢口	每兩	345.00
重慶	每兩	345.00
成都	每兩	345.00
昆明	每兩	345.00
貴陽	每兩	345.00
西安	每兩	345.00
蘭州	每兩	345.00
迪化	每兩	345.00
烏魯木齊	每兩	345.00
拉薩	每兩	345.00
台北	每兩	345.00
高雄	每兩	345.00
基隆	每兩	345.00
新竹	每兩	345.00
嘉義	每兩	345.00
屏東	每兩	345.00
花蓮	每兩	345.00
台東	每兩	345.00
澎湖	每兩	345.00
金門	每兩	345.00

金日在銀中 貨重雙行發 共合額券債

項目	金額
黃金	1000000000
白銀	2000000000
銅幣	3000000000
紙幣	4000000000
總計	10000000000



王丙乾部長

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。



葉選平省長

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。



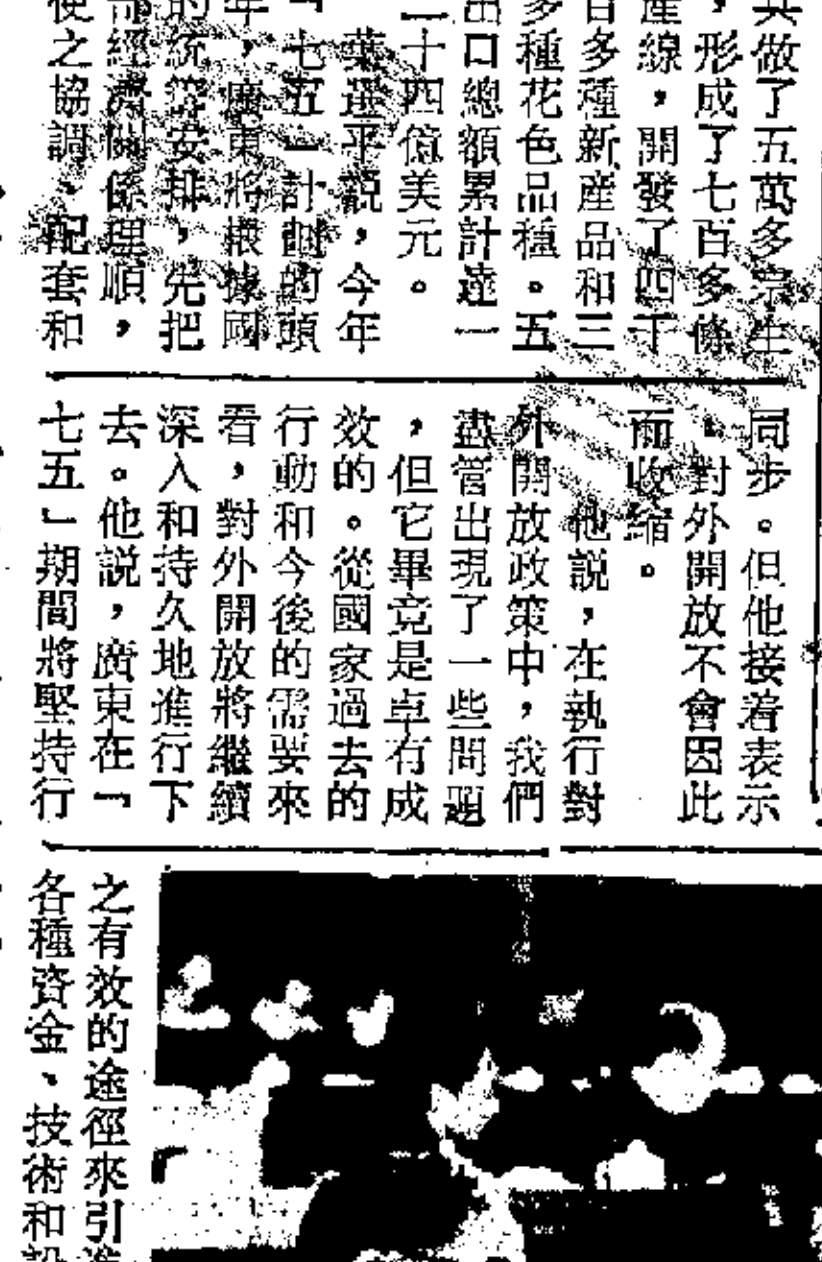
王丙乾部長

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。



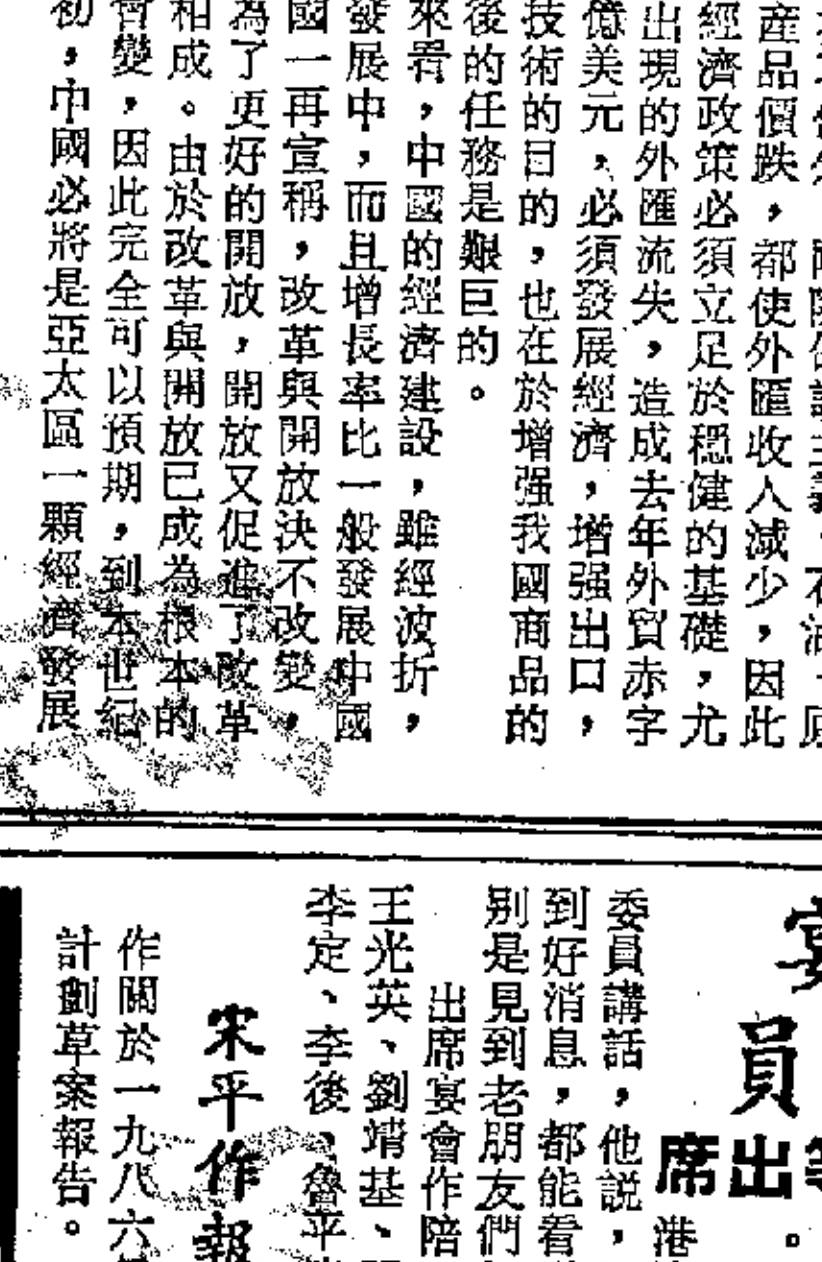
葉選平省長

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。



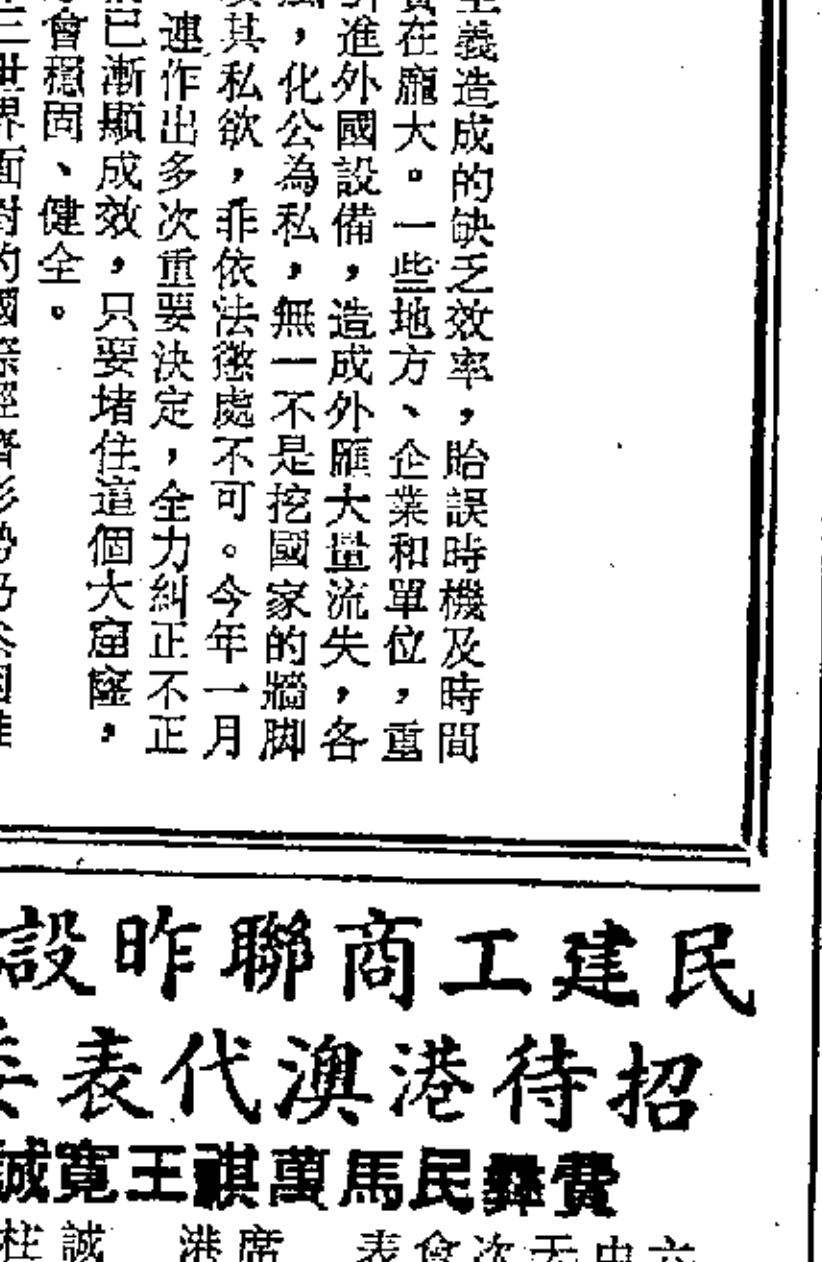
王丙乾部長

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。

王丙乾部長在日前的一次座談會上，呼籲全國人民加強財政監督，反對浪費。他表示，財政監督是國家財政管理的重要組成部分，必須加強。

王丙乾指出，在當前經濟建設事業中，必須加強財政監督，反對浪費。這將有助於提高財政效率，並為國家財政管理做出更大的貢獻。



葉選平省長

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。

葉選平省長在日前的一次座談會上，談到了廣東省的經濟增長情況。他表示，廣東省的經濟增長速度非常快，這主要得益於黨和政府的正確領導，以及全省人民的共同努力。

葉選平指出，在「七五」期間，廣東省的經濟增長速度將達到每年百分之九。這將使廣東省的經濟實力得到進一步增強，並為全國經濟建設事業做出更大的貢獻。

美利雙方在爭議區無新衝突

錫爾特灣昨恢復平靜 美演習可能提前結束

阿拉伯領袖均表示支持利比亞

【合衆國際社開羅二十六日電】五角大將官說，美利雙方在爭議區無新衝突，錫爾特灣昨恢復平靜，美演習可能提前結束。

五角大將官說，美利雙方在爭議區無新衝突，錫爾特灣昨恢復平靜，美演習可能提前結束。

中國責美襲利比亞

【新華社北京二十六日電】外交部發言人今天下午舉行新聞發佈會，就美國在利比亞境內進行軍事演習一事，發表聲明。

發言人說，美國在利比亞境內進行軍事演習，嚴重威脅利比亞的主權和領土完整，也嚴重威脅到整個中東地區的和平與穩定。

長槍黨門外有汽車爆炸

【美聯社貝魯特二十六日電】貝魯特長槍黨門外發生汽車爆炸，造成八死八十八人傷。

據目擊者說，爆炸發生在昨天下午，當時長槍黨門外正舉行集會，爆炸造成多人死傷。

越拒絕民東八建議

【美聯社河內二十六日電】越南政府今天拒絕了美國提出的八項建議，認為這些建議是虛偽的。

越南政府說，美國提出的八項建議，其中許多條款都是虛偽的，不能代表越南人民的利益。

美利交火的前因後果

【新華社記者 王連志】美利交火的前因後果，是國際形勢的縮影。

美利交火的前因後果，是國際形勢的縮影。美利交火的前因後果，是國際形勢的縮影。

中國丹麥締結三協議

避免雙重徵稅漏稅

阿拉伯領袖均表示支持利比亞

【新華社北京二十六日電】中國和丹麥政府今天達成三項協議，旨在避免雙重徵稅和漏稅。

這三項協議包括：關於避免雙重徵稅的協議、關於避免漏稅的協議、以及關於加強稅務合作的協議。

里根下令炸利國

【美聯社華盛頓二十六日電】里根總統今天下令炸利比亞，理由是利比亞支持恐怖主義。

里根總統說，利比亞政府支持恐怖主義，對美國人民的安全構成了威脅，因此美國決定對利比亞進行軍事打擊。

關貿組織發展貿易

【路透社日內瓦二十六日電】關貿組織今天表示，將致力於發展貿易，促進經濟增長。

關貿組織說，發展貿易是促進經濟增長和就業創造就業的重要手段。

南非暴亂擴大

【路透社約翰內斯堡二十六日電】南非暴亂今天擴大，造成多人死傷。

據目擊者說，暴亂發生在約翰內斯堡市中心，造成多人死傷。

尼加拉瓜昨聲明

【美聯社馬那瓜二十六日電】尼加拉瓜政府今天發表聲明，表示將維護國家主權。

尼加拉瓜政府說，任何威脅國家主權的行為都是不可接受的。

各地黃金收市價

地點	收市價
倫敦	345.00
紐約	345.00
香港	345.00
上海	345.00

商業廣告

各類商業廣告，包括房地產、汽車、保險等。

分類廣告

各類分類廣告，包括招聘、求職、尋人等。

徵求

徵求各類人才，包括會計、律師、工程師等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

遺失聲明

遺失各類證件，包括身分證、護照、印章等。

就被迫補地

反違指 排在

【本報訊】尖沙咀四間業主昨日通過律師，向政府提出訴訟，控告政府違反《基本法》及《土地法》，在未經業主同意下，將四間物業收歸國有，並重新發展。業主表示，他們對政府的這項決定感到憤怒，並要求政府撤回決定，並賠償他們的損失。

公屋將來釐訂租金 將佔居民收入成半

【本報訊】房屋委員會昨日通過，將由下月起，將公屋租金調整至佔居民家庭收入的一半。這項決定引起了社會的廣泛關注，因為這將對許多低收入家庭造成沉重的負擔。

定協率利行銀 消取促實國李

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，將銀行的利率調整至百分之五。這項決定引起了銀行的強烈反對，因為這將導致銀行的利潤大幅減少。

居民出入羅湖站 議員建議應繳費

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，對羅湖站的居民出入收取費用。這項決定引起了居民的強烈不滿，因為這將增加他們的交通成本。

港元對美元聯繫匯率 黃保欣可稱欣慰 銷撤慮考可稱欣慰

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，將港元對美元的聯繫匯率調整至百分之七。這項決定引起了市場的廣泛關注，因為這將對香港的經濟產生重大影響。

嘉華銀行收購事 彭勵治昨有解釋

【本報訊】嘉華銀行昨日對其收購事宜進行了詳細解釋。銀行表示，這項收購將有助於提高其競爭力，並為客戶提供更好的服務。

鼓勵廠家更新設備 徵稅應提高折舊率

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，提高廠家更新設備的徵稅折舊率。這項決定旨在鼓勵廠家投資於新技術和設備，以提高生產效率。

投資新廠房 土地成本貴 港府應提供優惠方法

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，為投資新廠房的企業提供土地成本優惠。這項決定旨在減輕企業的負擔，並鼓勵其在香港投資。

昨首天辯論財政預算案時 立法局議員呼籲港府 採取措施支持製造業

【本報訊】立法局昨日在辯論財政預算案時，多位議員呼籲港府採取措施支持製造業。他們認為，製造業是香港的經濟支柱，政府應該採取更多措施來保護和發展它。

建議設委會統籌長期發展策略

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，設立一個委員會來統籌香港的長期發展策略。這項決定旨在確保香港的發展符合長遠的利益。

鼓勵廠家更新設備 徵稅應提高折舊率

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，提高廠家更新設備的徵稅折舊率。這項決定旨在鼓勵廠家投資於新技術和設備，以提高生產效率。

投資新廠房 土地成本貴 港府應提供優惠方法

【本報訊】立法局昨日通過，將由下月起，為投資新廠房的企業提供土地成本優惠。這項決定旨在減輕企業的負擔，並鼓勵其在香港投資。

竹枝從天降 直貫電車廂

【本報訊】昨日，一根竹枝從天而降，直貫一輛電車。這起事件引起了市民的驚訝和關注。警方目前正在調查這起事件的原因。

中國國貨有限公司

總、分公司四間同時舉行
總公司裝修

大清貨

多種半價、六、七折貨品，再降售價
各類服裝不計成本，一減再減！
·機會難逢·選購宜速！

總公司：香港德輔道中 408 號 電話：5-770222
分公司：香港灣仔道 341 號 電話：5-888311
分公司：香港德輔道中 408 號 電話：5-770222
分公司：香港灣仔道 341 號 電話：5-888311

香港之海

定期直航包機
三月廿四日 香港—上海
三月廿五日 上海—香港

航線	日期	時間
香港—上海	三月廿四日	11:10
上海—香港	三月廿五日	12:10

復活節特別班機
三月廿一日 香港—上海
三月廿二日 上海—香港

GO 廣東(香港)旅遊有限公司
電話：5-497194 3-810311
3-677016 5-839419-21
香港 海南 商會
電話：5-8914941
海南中國旅行社 電話：22725
海口市大同路17號

李宗仁回憶錄

李宗仁口述 唐德剛博士撰
中文全書五十多萬字，由於種種原因，原稿二十多年未能出版。書中提供的大量第一手資料，披露了一些鮮為人知的歷史真相。

大32開 752頁 精裝HK\$80.00 平裝HK\$52.00
南粵出版社出版 香港三聯書店發行
香港德輔道中九號 電話：5-230105 讀者服務中心 電話：5-250102

已經出版 書店報攤有售

大埔廣場 33

商場旺舖 即日發售

大埔安泰路一號 (大埔第四區地段十號)

黃金好機會幸勿錯過

- 位於全區最旺之酒樓側、是全區最理想長線投資物業，售價由數萬元起。
- 面積由85平方呎至16,000餘平方呎。
- 分期條件特優，貸款額最高可達樓價八成，分期十年，年息八厘二五及免收按揭手續費。(由廣東省銀行提供)
- 面對74A及72B線巴士總站，交通方便。大量私家車位，可供停泊。
- 已有兩間戲院、酒樓、民歌餐廳、幼稚園超級市場及馬會場外投注站。
- 數十座住宅環繞，人口集中。

瑞安地產有限公司
SHUI ON PROPERTIES LIMITED
九龍尖沙咀東部港中心十三樓 電話：3-7341310
地盤辦事處電話：0-6533101
DEVELOPER: ASCOLI ENTERPRISES LIMITED



大埔廣場·大埔中心之中心

就被追補地價事入稟法院

**指違反中英聯合聲明附件內容
在排期期間如降低繳費將撤控告**

提出把地盤所佔用的補地價暫留港府。他表示，在合理期間有遺漏或降低應繳價款，故此要求港府將地盤所佔用的補地價暫留港府。

尖沙咀四街包圍會內道、樂道、康和里和廣福仙路、四街在七月三十一日租約期滿，至明年二月二十七日止香港地政署正式通知業主共要繳付二年期租，首八個月第一次過半繳付，最後限期為三月十五日。業主代表則前在兩月開辦一次過半繳付，投後限期改為三月二十五日。日答應將期限延長三個月。四街共有業主二百七十多人。

公屋將來釐訂租金

將佔居民收入成半

還將就屋邨位置交通情況等去作檢討

【本報訊】房屋委員會屬下的檢討公屋租金政策小組初步研究將來釐訂租金時，將以居民一般收入的成半來計算租值，小組認為這個指標是合理的。

小組其中一名成員副房務署長馮運輝稱，制訂這個指標是參考了許多外國的實例及用本港目前所知的資料，如入住公屋的情形，已在僱居的住宅租金與收入的百分比，大家亦承認廉租屋的租金水平及各方面的比較。小組成員已擬定指標訂在租金的百分之十五是十分合理的。

至於現時交繳低租金的住戶，會否轉而遷至百分之十五的租金比例，馮運輝說，這必須以後作詳細研究。目前本港新落成的租金均佔住戶總收入的百分之十二，而舊落成的租金則只佔百分之四點六至六點五。

工作小組將來還會研究個別屋邨的位置、交通，然後才向房屋委員會提交一份完整的租金釐訂報告。

財委會昨通過有關建議

例假私人事權主，另一個即將成立之建築署，負責測量，製圖及繪圖事。

劉、設計，興建，保

新拓展署除監督

新市鎮發展計劃外，並將負責設計、繪圖、統籌及監管市區發展。

財政委員會昨日通過有關建議

追溯日期則由今年一月一日起

公務員補薪二點七

【本報訊】財務

第七，追溯今年一月一日，但多位立法局議員均表示，這項決定是在無充分的情況下作出的。

首席立法局議員鄧蓮如更多次要求港府作出保證，要未來實行檢討多次薪金，以確保日後港府沒有開支的權力，而沒增加款額的權力。

因此，多位立法局員時，能同時放寬非

大大百萬元之數工理應由香港人負

負擔極重，萬莫非常，在上列兩項職

公屋將來釐訂租金
將佔居民收入成半

財委會昨通過有關建議

【本報訊】房屋委員會屬下的檢討公屋租金政策小組，經過三週將來核計租金時，將以居民「股收」的一成半來釐訂租金，小組認為這做法較為合理。

小組其中一名成員、房署層長馮通輝解釋，釐訂這個指標已參考了許多外國的實例及用本港目前所有的指標，如入住公屋的實況等，已在公屋居住住客的租金收入與人的比例，大家亦應承認人樓宇的租金水平及各方面的比較。小組成員又發現指標訂在租金的百分之十五至十分合理的。

至於現時合股的租戶，會否選擇較低租金的住戶，尚待以後再作詳細研究。目前本港新屋的租金則只佔收入的百分之四點六至六點五。工作小組將來還會研究個別屋邨的位置、交通，然後才向房屋委員會提交一份完整的租金檢討報告。

梁、輕微更改及改善港及市政局的建築物及設施。
新拓展屠除監獄
新市鎮發展計劃外，並將籌撥款項，填海、統籌及監督市區發展。

劉、設計、興建、保

宜。另一個即將成立之建築署，則負責測量、製圖及繪圖事宜。

還將就屋邨位置、交通情況等去作檢討

公務員補薪一點七

【本報訊】昨（廿七）日，通潮為今年一委員會昨日通過港府人員，但多位立法局議員均表示，這項裁減調整的建議，即加薪幅度為百分之二的情況下作出的。

大大百貨公司職工罷工獲僱主接管人翁譽論後，高興非常。上左為國庫職工代表鄧錫賢（右），上右為「搜查隊」編練課長及接管人的協理內容。

（本報攝）

由今年一月一日起
現聘公務員評議會
主席立法局議員
鄧達如更設安撫委員
府作出保證，亦不致
有損於此次舉行的
以確保日後港府應
應加薪與長期受公
員時，能同時考慮非
首長級公務員的加薪
她並要求港府被討
對港府表示，雖然此
次事件

司徒華及譚耀宗
表不此舉欲迫使當局
指出加幅遠低於若
司徒華並提出反
三點原因：○是
一，甚至是不及政府
。他表示，倘若這

地政工務部門改組

[illegible]

大大職工續聘一月

合資公司，職工仍
領以
人等
討應有的遣散費。
大正百貨公司接管人昨日與職
代表正式簽發協議，即時生效。
九百百貨商店職工亦已
在商及接管人與職工互惠利益
情況下，以退何折衷辦法解決是
勞資糾紛，是首倡員會主席。
大正百貨公司接管人昨日與職
代表正式簽發協議，即時生效。
九百百貨商店職工亦已
在商及接管人與職工互惠利益
情況下，以退何折衷辦法解決是
勞資糾紛，是首倡員會主席。
大正百貨公司接管人昨日與職
代表正式簽發協議，即時生效。
九百百貨商店職工亦已
在商及接管人與職工互惠利益
情況下，以退何折衷辦法解決是
勞資糾紛，是首倡員會主席。

公司明起減價清貨職工有佣金
職工優先補償四月卅日前發

一年平均收入的一半。而清貨期完
畢後，職工可發給一筆佣金，作為
職工補償代價。
他說，大部份職工今天將搬回
公司整理貨品。他認為在面對對
波瀾的情況下，職工絕不能在災禍中
到一定補償，是個好主意。
並說及職工今日討散費，可也
代表發給消息。
鄧福賢、麥應權
港九百貨商店職
會法律顧問李
光聖和陳子堅等
大正七百多
瓜瀾工人俱樂部
職工致知消息

職工優先補償四月卅日前發放

[illegible][illegible]

投反對票
重新考慮
自長級公務員

帽
有，
今風毛，
二光，
五十時

女免稅額應作較
度的調整。
建議提高免
的議員還有陳濟
的女子鎖小巴
被途人救
【本報訊】一
疑精神有問題的立

優質保證

他明白投反對票的意是公務員最終可得到百分之〇的加薪，但他表示，港府已答應公務員有百分之二點七的加薪幅度，倘若財委會否決

行訂定直接稅與間接稅的比例，取消消費稅，精類飲品的間接稅，並從增加奢侈品稅，接稅來填補損失。

銀行利率協定

李國寶促取消
此舉可加強港元匯價

及目前數值僅
點六有開數字
因香港元存款
利率高存為
要爭取取消銀行
的利率手感到
不滿仍得在「
旗幟」無異加
情此下通過撥款
華立法局議員
華及梁耀雄則投
票，而李柱銘則
投票，而李柱銘則
他反對是希望

[illegible]

實力貨品 *Sut Lick* 優質保證

製衣機械設備

Sut Lick 實力牌
電熱式抽濕熨枱

Sut Lick 意大利製
西施牌雙頭
吹氣定型機

Sut Lick 意大利製
西施牌
萬用夾機

英國保牌
牌黏補機

▲ 另設西施牌西裝線夾機
及各類型衣車等設備 ▲

乾濕洗衣設備

Sut Lick 意大利製
溫莎士牌電腦
全自動乾洗機

Sut Lick 西班牙製
高遠牌電腦全
自動洗衣脫水機

Sut Lick 意大利製
西施牌全自動
人像整燙機 原身蒸氣熨

Sut Lick
實力牌熨布機

石磨漂染洗衣機

Sut Lick
實力牌漂染洗衣機

Sut Lick
實力牌重型石磨洗衣機

Sut Lick
實力牌離心脫水機

Sut Lick
實力牌烘乾機

工業用蒸氣鍋爐

Schneider Kessel
西德力達牌
重型蒸氣鍋爐
由1噸至28噸

Miura
日本三浦牌
柴油蒸氣鍋爐
由200公升至1500公升

Miura
石油氣蒸氣鍋爐
由40公升至350公升

Chromalox
加拿大樂士牌
電熱蒸氣鍋爐
由1.2噸至14.4噸

實力貿易工程貿易有限公司 中國大陸及香港總代理
SUT LICK MACHINERY WORKS & TRADING CO., LTD.

地址：香港九龍旺角彌敦道二十七號地下
電話：3-347417-10 (412) (電傳：3-347568) 3-644562

實力貿易 (新加坡) 私人有限公司
SUT LICK TRADING (SINGAPORE) PTE. LTD.

Office: 34 & 36, Lorong 1, Realty Park, Singapore 1954
Tel: 347417-10 (412) (電傳：3-347568) 3-644562

【本報訊】立法局議員李國寶昨呼籲港府對銀行的利率作一全面檢討，以便對個別銀行調高港元存款利率引起更多的港元匯出。

李國寶指出，以港元元幣計算，八五中港幣四年中增加百分之三十八點二，而港幣M及M3數值分別為一千四百點八，而港元M自百分之十四點八及十二點六跌至零有款沒有吸引光顧買受者，其中一個原因即如此。所以港府有需要對一般普通大眾並不公平，他又認為在通關稅方面，這似乎對一般普通大眾並不公平，他建議港府應提高個人入息免稅額。

當談到港稅時，李國寶指出對本港稅務進行行全面檢討，包括進行訂定直接與間接稅的比例，取消非酒精類飲品的間接稅，並從增加奢侈品的間接稅來填補損失。

潘志輝批評今次財政司提高的個人入息免稅額數額微不足道。他認為將本港生活水平提高，子女免稅額應作較大程度的調整。

建議提高免稅額的議員還有陳濟強等。

女子鑽小巴 被途人救出

昨日在旺角便有一輛小巴撞倒企圖自發，幸被及時發現，並經人該小巴車，當晚立即停駛，將她救出。

獲救女子姓梁，四十三歲，昨日下午一時許，當一輛編號DCH8X5的小巴停在塘尾道近旺角道燈柱前時，途人因發覺一名女子突走出馬路，合力將該女救起，送院救治。據悉，在較早時候，有人發現附近一處，當晚立即停駛，將她救出。

居民出入羅湖站 議員建議應繳費

【本報訊】立法局議員王澤長及楊賢坤昨日在立法會表示，本港居民出入境時，應該徵收合理的費用。

王澤長說，八五年至八六年離港往返中國大體的本地市民，估計約達三千一百萬人次，較八四至八五年的二千四百五十萬人次較少了百分之十，到一九八八年時，估計人數更會高達三千三百萬人次。


他說，由於出入羅湖管制站的旅客人數增加，新管制站將於八七年建成，屆時必須加設更多職員，此外，新管制系統於一九七八年啟用，估計人數更會高達三千三百萬人次。

他認為所有改善服務的措施亦不勝枚舉，所以除增加發給旅遊證件及各類服務的收費外，居民出入境時，也應付出一筆費用。他認為這是符合服務目的，由使用則的。

他贊成加強服務，旅客更加開闢如設旅客應該符合服務目的，由使用則的。

黃 鸞 飛 舞

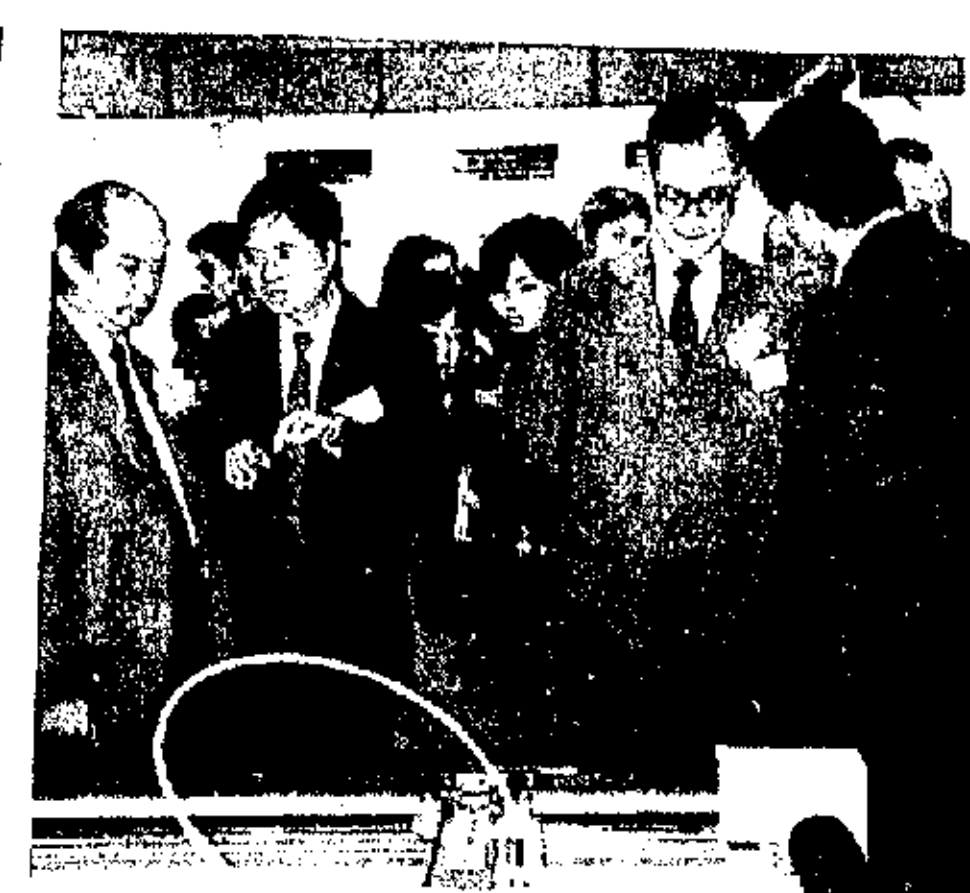
- 位線
- 面
- 分
分
費
- 面
大
- 已
超
- 數



亞洲規模最大 參展公司八十間

製衣工業展覽會開幕

何鴻燊稱港府將調查本港製衣及紡織業



何鴻燊與港府官員在展覽會開幕禮上合影

港府昨宣布一項過渡性措施

三院可保留免費病床

【本報訊】香港三院昨日宣佈，當當局對東區醫院、九龍醫院及瑪嘉烈醫院三院之免費病床，將採取一項過渡性措施，以確保在九八年七月一日前，三院之免費病床，仍可保留免費。這項措施，是根據衛生局與三院之協議，在九八年七月一日前，三院之免費病床，仍可保留免費。這項措施，是根據衛生局與三院之協議，在九八年七月一日前，三院之免費病床，仍可保留免費。

蛇口南海酒店開業

三院可保留免費病床

今天盛大公映

和路迪士尼

卡通王國 和路迪士尼

神奇靚故事·驚險卡通王

小英雄

春交會下月在穗舉行

中旅社代辦赴會手續

【本報訊】一九九六年春季中國出口商品交易會，將於四月十五日至五月五日在廣州舉行。中旅社代辦赴會手續，歡迎各界人士參加。

廣深線列車

復活節期間廣深線列車時間表

車次	深圳開	到廣州	中途停站
104	7:50	11:06	樟木頭、常平、橫瀾、石龍
106	9:50	13:02	石龍、石龍
108	11:00	14:06	樟木頭、石龍
90	13:55	16:30	直達
544	13:00	19:22	直達
88	12:30	15:12	直達
102	15:50	18:32	石龍
502	16:30	22:00	直達
16	19:05	21:30	直達
▲226	20:00	21:50	石龍
▲222	17:50	17:58	樟木頭、石龍
▲224	17:50	20:16	直達

林海甘五

四月一日開行

直放：晏谷

永利船務公司

WING LEE SHIPPING COMPANY

香港、上海、廣州、香港

朝聯企業有限公司

COT'S ENTERPRISES LIMITED

中國全貨箱及拼箱航線服務

BRUNEI ASIA LINE

汶萊沙巴砂朥越特快航線

南星

WORLD LINE

直達星加坡、巴生

好利

TOHO LINE

東方輪船有限公司

香港直航上海散貨/貨箱航線

明興貨箱運輸有限公司

MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD.

承運來往香港至廣州及廣東省各地陸路運輸

有成行貨箱運輸有限公司

YAU SHING HONG CONTAINER TRANSPORTATION CO.

香港一往來一廣州及廣東省各地代客報關

聯航船務有限公司

JOINT MARITIME CO. LTD.

香港一往來一印尼定期航線

上海新樂

三月廿九日由香港開往上海

三月廿九日由上海開往香港

新新大光明

比「第三類接觸」更驚動世界全新

大衛布明

HA

哈爾濱相機

代表一個專業

中國手球隊今抵港 參加港手球邀請賽

明日在維多利亞球場 中國首戰日本

【本報訊】香港手球總會主辦的「中國手球邀請賽」，定於明天（廿七日）晚在維多利亞球場舉行。中國手球隊將於今晚抵達香港，並將於明日（廿八日）晚在維多利亞球場對陣日本隊，展開首場比賽。

中國手球隊由香港手球總會邀請來港，參加這項邀請賽。該隊由多名優秀選手組成，實力不俗。他們將於今晚抵達香港，並將於明日（廿八日）晚在維多利亞球場對陣日本隊，展開首場比賽。

聯賽今演例行賽事 俠士旺角夜戰花花

【本報訊】甲組足球聯賽今晚八時在旺角大球場展開例行賽事，由「俠士」對陣「花花」。兩隊在過去幾場比賽中表現不俗，今晚的比賽備受矚目。

「俠士」隊在過去幾場比賽中表現不俗，今晚的比賽備受矚目。而「花花」隊則在過去幾場比賽中表現一般，今晚的比賽將是他們證明實力的好機會。

金一哩賽明舉行 今午設雞尾酒會

【本報訊】「金一哩賽」將於明天（廿八日）下午二時在沙田馬場舉行。主辦機構將於今天（廿七日）中午在沙田馬場設雞尾酒會，歡迎各界人士參加。

「金一哩賽」是沙田馬場的一項重要賽事，每年都吸引大量觀眾參加。今年的比賽將更加精彩，希望廣大觀眾能踴躍參加。

南華放棄召回王福榮 因傷勢未復原狀

【本報訊】南華足球隊決定放棄召回前鋒王福榮，因為他的傷勢尚未完全復原。球隊經理表示，為了球員的健康和球隊的利益，決定暫不召回他。

王福榮是南華足球隊的一名前鋒，他在過去幾場比賽中表現出色。但由於受傷，他的狀態一直沒有恢復到最佳水平。球隊經理表示，為了球員的健康和球隊的利益，決定暫不召回他。

海峽寫字樓字給偷圖 郭子緯擬組球迷會

【本報訊】海峽寫字樓最近收到一封威脅信，指其偷竊了郭子緯的圖畫。郭子緯表示，他將組建一個球迷會，以保護自己的權益。

郭子緯是一名著名的畫家，他的作品深受廣大觀眾喜愛。最近，他收到了一封威脅信，指其偷竊了他的圖畫。郭子緯表示，他將組建一個球迷會，以保護自己的權益。

花力爭聯賽四強 財叔苦練開門球

【本報訊】「花力」隊在聯賽中表現出色，爭取進入四強。隊經理表示，隊員們正在刻苦訓練，特別是在開門球方面。

「花力」隊在聯賽中表現出色，爭取進入四強。隊經理表示，隊員們正在刻苦訓練，特別是在開門球方面。他們希望通過不斷的努力，取得更好的成績。

海峽寫字樓字給偷圖 郭子緯擬組球迷會

【本報訊】海峽寫字樓最近收到一封威脅信，指其偷竊了郭子緯的圖畫。郭子緯表示，他將組建一個球迷會，以保護自己的權益。

郭子緯是一名著名的畫家，他的作品深受廣大觀眾喜愛。最近，他收到了一封威脅信，指其偷竊了他的圖畫。郭子緯表示，他將組建一個球迷會，以保護自己的權益。



李潤華演出，技藝精湛

南精改賽期事件 周志強稱不知情

【本報訊】關於南華足球隊更改比賽日期一事，隊經理周志強表示不知情。他表示，球隊一直按照原定計劃進行訓練和比賽。

周志強是南華足球隊的隊經理，他對球隊的事務負有責任。他表示，球隊一直按照原定計劃進行訓練和比賽，對於更改比賽日期一事，他不知情。

乙丙組開會否決 昨九票通過提出反建議

【本報訊】乙組和丙組委員會昨日開會，否決了有關建議。委員會表示，他們將繼續研究其他方案。

乙組和丙組委員會昨日開會，討論了有關建議。委員會表示，他們將繼續研究其他方案，以確保比賽的公平和公正。

總督杯足球比賽 八支甲組球隊派員參加

【本報訊】總督杯足球比賽將於近日舉行，八支甲組球隊將派員參加。比賽將由總督親自主持開幕式。

總督杯足球比賽是香港的一項重要賽事，每年都吸引大量球隊參加。今年的比賽將更加精彩，希望廣大觀眾能踴躍參加。

中國恢復 拳擊運動

【本報訊】中國政府宣佈恢復拳擊運動，這將有助於提高國民體質。政府表示，將加強對拳擊運動的支持和推廣。

中國政府宣佈恢復拳擊運動，這將有助於提高國民體質。政府表示，將加強對拳擊運動的支持和推廣，以促進國民體魄的增強。

甲組足球聯賽積分表

排名	球隊	勝	平	負	進球	失球	積分
1	俠士	3	1	0	10	5	10
2	花花	2	2	1	8	7	8
3	海峽	1	3	2	6	9	5
4	郭子緯	0	2	3	4	11	2

海光苑

HOI KWONG COURT
香港新界沙田區馬鞍山路915號（地鐵站對面）
915 Tung Chung Street (Quarry Bay, Hong Kong)

海光苑

HOI KWONG COURT

香港新界沙田區馬鞍山路915號（地鐵站對面）
915 Tung Chung Street (Quarry Bay, Hong Kong)

售價由\$28萬餘起

單位面積：低層498呎-597呎 每呎僅售\$569起
高層593呎-817呎 月供\$2,200起

第一座即日發售
倘蒙要求
提前推出第二座
只限地盤發售

- 海光苑位於交通要道，地鐵站及東區走廊近在咫尺，巴士、電車、公共小巴等亦穿堂往來。
- 地下商場及地庫停車場供居民日常便利。
- 廚房可隨意開格，實用率高達87%。

Sales Agency: 傳訊代理

HOPEWELL HOLDINGS LIMITED
合和屋宇有限公司

香港皇后大道東183號合和中心3樓11-15室

☎: 5-298949

辦公時間：上午9:30-下午6:30
地盤示範單位及售樓部時間：每日
電話：5-298949

龍鳳壯陽

男仕專用精

適應：軟弱無力
全部中藥提煉 不含
江蘇徐州淮海製藥

正南行有限公司
電話：5-7825

時人未見先聽見聲音，然後是

昨天刊登中國
女圍棋選手芳名在
中日圍棋報，合賽首
輪擊敗日本女本內
橋光子（七段）的張
譜，這裏刊登的三月
二十三日因力戰勝
日本把守第一關的森
田道博（三段）的棋
譜。

**今年中日圍棋搖
合賽官行新例，第
一場由女棋對男，第
二場由一級以下選
手把關。茲將前兩
局只有十五歲、中國
隊守有十七歲的張**

(上)

隨着沙田不斷發展，中電的供電計劃也配合着目前及九〇年代的用電需求。

電力供應是發展關鍵

中電一向對香港前景充滿信心，並且深知新市鎮在逐步成長時，各種建設包括公共房屋、私人樓宇、各種工業及社區設施等，必須有賴源源不絕的電力供應，才能推行。

所以中電訂有十年計劃，並切合實際環境，逐年修訂，以配合政府的新市鎮發展計劃。

在預測新市鎮的用電需求時，必須力求準確，絕不能簡略從事。所以中電採用最先進精密的計算技術，使預測盡量準確。

有了精確審慎的預測，才可擬訂計劃，興建主要配電站、鋪設電纜、架設天線及其他設施，提供足夠電力，以應所需。

十二年長官司。
環境廳官員說

日彈子車噪音官司
拖延終獲解決
國鐵願巨款並減噪音平

【美聯社東京二十
六日電】日本國營鐵
路公司發言人日本下
營鐵路，四百二十五
名住在高連二彈火
車一鐵路附近居民，
星期二同意撤銷對日本國鐵之
訴火。他們曾買本國
一彈火車一之噪音和
震盪令他們疲勞。
他說，日本國鐵縱
慾努力，將噪音的高
度水平，由現時八十
四分貝，減至七十五
分貝，並會繼續將之
減至七十分貝，又預
證賠償二百七十萬
美元。這些居民，雙
方達成和解協議，結
束這場八十四分貝相
等於地下火

茲招商承投九龍大橋
及九龍東區橋樑工程
凡欲承辦者須於六月
九日以前向工務局主
事處領取標單及圖樣
並繳納押標銀壹萬元
入香港政府庫內
投標者須繳付投標費

市政局

某印刷公司
爲合：有意者請向
郵政總局一六〇〇

招租

座落西貢，日本
木下至宏說，日一本

國鐵會對時速二百一十公里的「子彈車」減低鐵路

聘 植 字 員

招 聘 植 字 員

近照及待遇

合約約見

四號

投標佈告

山游沐池經普通旅館之更

至一九九六年三月三十一日

水街一八八號五樓四〇九

車如有意者請於一九九六

文或三十一日一九九六

六或三十一日星期五上午

一九九六年四月二十五日

至三千元，希希留意

政局按揭委員會秘書

[illegible][illegible]

佈告

(四六)年市政局年報及宣傳
投標事務委員會所大一切詳
接獲事務秘書處索取，原封
二月二十五日(星期五)上午
府政界西座十三樓市政總
務委員會秘書 余惠明

公告

三月廿二號之選舉權，期開
普選票館之專齊備，期間
由一九九九年三月廿二號至
四月三號止。投票處設於九
龍區各區市政總署九龍區
二八三向觀塘區市政總署
容康樂中心內。

政務委員會秘書 余惠明
為密意。
秘書長秘書 余惠明

海報	櫻(午九	將午	由田	及東	龍東	主龍	。投
報	亦	援	援	其	一	任	任	投

本報記者 王曉明 專訪

中華電力有限公司

信賴前景 投資將來

中輕便鐵路計劃，為交通系統提供電力。

停泊表

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

外幣對港幣買賣價

幣別	買價	賣價
美元	78.00	78.10
英鎊	11.40	11.45
日圓	338.00	338.50
馬克	108.00	108.50
法郎	236.00	236.50
加元	55.00	55.50
新加坡元	35.00	35.50
港幣	1.00	1.00

三亞定期客貨班輪

船名	日期	往來
廣州	3月23日	往來香港
汕頭	3月23日	往來香港
廈門	3月23日	往來香港
香港	3月23日	往來香港

陸路貨運

貨名	價格
煤炭	150.00
木材	200.00
糧食	120.00
棉紗	180.00

入口船期預告

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

出口船期預告

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

歐洲線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

印、巴、中東線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

中國內地、台灣省線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

中南美洲線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

澳洲、新西蘭線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

日本、南朝鮮線

船名	代理	船類	船主
廣州	廣州	貨船	廣州
汕頭	汕頭	貨船	汕頭
廈門	廈門	貨船	廈門
香港	香港	貨船	香港

廣州 珍珠 恒 泉 恒 泉 恒 泉

電話: 5-456893

華夏企業有限公司

FAREAST ENTERPRISES CO. (HK) LTD.

香港青洲 貨箱航綫

白銀山 白銀山 白銀山

電話: 5-434284

國際運輸有限公司

INTERNATIONAL TRANSPORT ENTERPRISE CO. (HONG KONG) LTD.

中國各省、廣東省、香港、世界各地

萬順船務有限公司

MAN SHUN SHIPPING COMPANY LIMITED

本公司代理百多艘船航往香港並承接各類貨物從香港運往下列口岸

廣州 珍珠 恒 泉 恒 泉 恒 泉

電話: 5-456893

中國糧油食品進出口公司

CHINA NATIONAL CEREALS, OILS & FOODSTUFFS IMP. & EXP. CORP.

香港青洲 散貨航綫

港穗滬青津 各類貨運通全國

廣州 汕頭 廈門 香港

名神汽船株式會社

Meishin Line

力 勤 船已抵港

渣華輪船公司

渣華輪船公司

香港: 5-455633 澳門: 76463 (設理基洋行)

今日明日出口船隻

船名	往來港口	代理	公司
GU BEI KOU	往來香港	現代	太古
XIANG JIANG	往來香港	現代	太古
JYTTIE SKOU	往來香港	現代	太古
ORT, EXPERT	往來香港	現代	太古
SCANDUTCH ORIENT	往來香港	現代	太古
KIEN HWA	往來香港	現代	太古
PRES. GRANT	往來香港	現代	太古
LUNA MAERSK	往來香港	現代	太古
HANJIN YOKOHAMA	往來香港	現代	太古
HUI HUA	往來香港	現代	太古
HAI KING	往來香港	現代	太古
SANDYS BAY	往來香港	現代	太古
BAI YIN SHAN	往來香港	現代	太古
LING JIANG	往來香港	現代	太古
FENG TAO	往來香港	現代	太古
MARKY TEN	往來香港	現代	太古
WISSEKERK	往來香港	現代	太古
ASANO	往來香港	現代	太古

船名	往來港口	代理	公司
MOUNT OAK	往來香港	現代	太古
EVER LIVING	往來香港	現代	太古
BONNY STAR	往來香港	現代	太古
MEDITERRANEA	往來香港	現代	太古
MU SING	往來香港	現代	太古
AL MANAHEH	往來香港	現代	太古
KYOWA VIOLET	往來香港	現代	太古
JIN JIANG	往來香港	現代	太古
TA TUNG	往來香港	現代	太古

今日明日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
KOREAN JACEWON	往來香港	現代	太古
PRES. GRANT	往來香港	現代	太古
SL. DEFENDER	往來香港	現代	太古
NEP. AGAT	往來香港	現代	太古
ORT. FREEDOM	往來香港	現代	太古
SCANDUTCH ORIENT	往來香港	現代	太古
WAN CHUN	往來香港	現代	太古
HANJIN YOKOHAMA	往來香港	現代	太古
SKY HOVER	往來香港	現代	太古
JIMEI	往來香港	現代	太古
CRESTA	往來香港	現代	太古
FORTITUDE PINE	往來香港	現代	太古
HUA CHANG	往來香港	現代	太古

船名	往來港口	代理	公司
DONAM NO. 1	往來香港	現代	太古
LIVEPOOL BAY	往來香港	現代	太古
CHUNG LIE	往來香港	現代	太古
HAI YUN	往來香港	現代	太古
HAI IN	往來香港	現代	太古
HAPPY STAR	往來香港	現代	太古
SL. INDEPENDENCE	往來香港	現代	太古
NATIONAL PRIDE	往來香港	現代	太古
SHEDDON LYKES	往來香港	現代	太古
NEP. IVORY	往來香港	現代	太古
YAN AN	往來香港	現代	太古
HAYAKAWA MARU	往來香港	現代	太古
TING JIANG	往來香港	現代	太古
XIANG JIANG	往來香港	現代	太古

今日明日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
YONG AN	往來香港	現代	太古
KIEN HWA	往來香港	現代	太古
SHEDDON LYKES	往來香港	現代	太古
NATIONAL PRIDE	往來香港	現代	太古
CHUNG LIE	往來香港	現代	太古
WAN LIE	往來香港	現代	太古
MARKY TEN	往來香港	現代	太古
AMPHION	往來香港	現代	太古
SANDYS BAY	往來香港	現代	太古
EASTERN BETA	往來香港	現代	太古

船名	往來港口	代理	公司
YONG AN	往來香港	現代	太古
KIEN HWA	往來香港	現代	太古
SHEDDON LYKES	往來香港	現代	太古
NATIONAL PRIDE	往來香港	現代	太古
CHUNG LIE	往來香港	現代	太古
WAN LIE	往來香港	現代	太古
MARKY TEN	往來香港	現代	太古
AMPHION	往來香港	現代	太古
SANDYS BAY	往來香港	現代	太古
EASTERN BETA	往來香港	現代	太古

今日明日入口船隻

船名	往來港口	代理	公司
GUBEIKOU	往來香港	現代	太古
LUNA MAERSK	往來香港	現代	太古
ORT. EXPERT	往來香港	現代	太古
SCANDUTCH ASIA	往來香港	現代	太古
XIN HUA	往來香港	現代	太古
ZHI YIN	往來香港	現代	太古
NAN SING	往來香港	現代	太古
JIANG AN	往來香港	現代	太古

船名	往來港口	代理	公司
GUBEIKOU	往來香港	現代	太古
LUNA MAERSK	往來香港	現代	太古
ORT. EXPERT	往來香港	現代	太古
SCANDUTCH ASIA	往來香港	現代	太古
XIN HUA	往來香港	現代	太古
ZHI YIN	往來香港	現代	太古
NAN SING	往來香港	現代	太古
JIANG AN	往來香港	現代	太古

香港代理：R 華潤運輸倉儲有限公司

CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD.

香港：香港中環皇后大道中152-155號招商局大廈1樓 電話：5-817467 5-817468 5-817469 5-817470 5-817471 5-817472 5-817473 5-817474 5-817475 5-817476 5-817477 5-817478 5-817479 5-817480 5-817481 5-817482 5-817483 5-817484 5-817485 5-817486 5-817487 5-817488 5-817489 5-817490 5-817491 5-817492 5-817493 5-817494 5-817495 5-817496 5-817497 5-817498 5-817499 5-817500 5-817501 5-817502 5-817503 5-817504 5-817505 5-817506 5-817507 5-817508 5-817509 5-817510 5-817511 5-817512 5-817513 5-817514 5-817515 5-817516 5-817517 5-817518 5-817519 5-817520 5-817521 5-817522 5-817523 5-817524 5-817525 5-817526 5-817527 5-817528 5-817529 5-817530 5-817531 5-817532 5-817533 5-817534 5-817535 5-817536 5-817537 5-817538 5-817539 5-817540 5-817541 5-817542 5-817543 5-817544 5-817545 5-817546 5-817547 5-817548 5-817549 5-817550 5-817551 5-817552 5-817553 5-817554 5-817555 5-817556 5-817557 5-817558 5-817559 5-817560 5-817561 5-817562 5-817563 5-817564 5-817565 5-817566 5-817567 5-817568 5-817569 5-817570 5-817571 5-817572 5-817573 5-817574 5-817575 5-817576 5-817577 5-817578 5-817579 5-817580 5-817581 5-817582 5-817583 5-817584 5-817585 5-817586 5-817587 5-817588 5-817589 5-817590 5-817591 5-817592 5-817593 5-817594 5-817595 5-817596 5-817597 5-817598 5-817599 5-817600 5-817601 5-817602 5-817603 5-817604 5-817605 5-817606 5-817607 5-817608 5-817609 5-817610 5-817611 5-817612 5-817613 5-817614 5-817615 5-817616 5-817617 5-817618 5-817619 5-817620 5-817621 5-817622 5-817623 5-817624 5-817625 5-817626 5-817627 5-817628 5-817629 5-817630 5-817631 5-817632 5-817633 5-817634 5-817635 5-817636 5-817637 5-817638 5-817639 5-817640 5-817641 5-817642 5-817643 5-817644 5-817645 5-817646 5-817647 5-817648 5-817649 5-817650 5-817651 5-817652 5-817653 5-817654 5-817655 5-817656 5-817657 5-817658 5-817659 5-817660 5-817661 5-817662 5-817663 5-817664 5-817665 5-817666 5-817667 5-817668 5-817669 5-817670 5-817671 5-817672 5-817673 5-817674 5-817675 5-817676 5-817677 5-817678 5-817679 5-817680 5-817681 5-817682 5-817683 5-817684 5-817685 5-817686 5-817687 5-817688 5-817689 5-817690 5-817691 5-817692 5-817693 5-817694 5-817695 5-817696 5-817697 5-817698 5-817699 5-817700 5-817701 5-817702 5-817703 5-817704 5-817705 5-817706 5-817707 5-817708 5-817709 5-817710 5-817711 5-817712 5-817713 5-817714 5-817715 5-817716 5-817717 5-817718 5-817719 5-817720 5-817721 5-817722 5-817723 5-817724 5-817725 5-817726 5-817727 5-817728 5-817729 5-817730 5-817731 5-817732 5-817733 5-817734 5-817735 5-817736 5-817737 5-817738 5-817739 5-817740 5-817741 5-817742 5-817743 5-817744 5-817745 5-817746 5-817747 5-817748 5-817749 5-817750 5-817751 5-817752 5-817753 5-817754 5-817755 5-817756 5-817757 5-817758 5-817759 5-817760 5-817761 5-817762 5-817763 5-817764 5-817765 5-817766 5-817767 5-817768 5-817769 5-817770 5-817771 5-817772 5-817773 5-817774 5-817775 5-817776 5-817777 5-817778 5-817779 5-817780 5-817781 5-817782 5-817783 5-817784 5-817785 5-817786 5-817787 5-817788 5-817789 5-817790 5-817791 5-817792 5-817793 5-817794 5-817795 5-817796 5-817797 5-817798 5-817799 5-817800 5-817801 5-817802 5-817803 5-817804 5-817805 5-817806 5-817807 5-817808 5-817809 5-817810 5-817811 5-817812 5-817813 5-817814 5-817815 5-817816 5-817817 5-817818 5-817819 5-817820 5-817821 5-817822 5-817823 5-817824 5-817825 5-817826 5-817827 5-817828 5-817829 5-817830 5-817831 5-817832 5-817833 5-817834 5-817835 5-817836 5-817837 5-817838 5-817839 5-817840 5-817841 5-817842 5-817843 5-817844 5-817845 5-817846 5-817847 5-817848 5-817849 5-817850 5-817851 5-817852 5-817853 5-817854 5-817855 5-817856 5-817857 5-817858 5-817859 5-817860 5-817861 5-817862 5-817863 5-817864 5-817865 5-817866 5-817867 5-817868 5-817869 5-817870 5-817871 5-817872 5-817873 5-817874 5-817875 5-817876 5-817877 5-817878 5-817879 5-817880 5-817881 5-817882 5-817883 5-817884 5-817885 5-817886 5-817887 5-817888 5-817889 5-817890 5-817891 5-817892 5-817893 5-817894 5-817895 5-817896 5-817897 5-817898 5-817899 5-817900 5-817901 5-817902 5-817903 5-817904 5-817905 5-817906 5-817907 5-817908 5-817909 5-817910 5-817911 5-817912 5-817913 5-817914 5-817915 5-817916 5-817917 5-817918 5-817919 5-817920 5-817921 5-817922 5-817923 5-817924 5-817925 5-817926 5-817927 5-817928 5-817929 5-817930 5-817931 5-817932 5-817933 5-817934 5-817935 5-817936 5-817937 5-817938 5-817939 5-817940 5-817941 5-817942 5-817943 5-817944 5-817945 5-817946 5-817947 5-817948 5-817949 5-817950 5-817951 5-817952 5-817953 5-817954 5-817955 5-817956 5-817957 5-817958 5-817959 5-817960 5-817961 5-817962 5-817963 5-817964 5-817965 5-817966 5-817967 5-817968 5-817969 5-817970 5-817971 5-817972 5-817973 5-817974 5-817975 5-817976 5-817977 5-817978 5-817979 5-817980 5-817981 5-817982 5-817983 5-817984 5-817985 5-817986 5-817987 5-817988 5-817989 5-817990 5-817991 5-817992 5-817993 5-817994 5-817995 5-817996 5-817997 5-817998 5-817999 5-818000 5-818001 5-818002 5-818003 5-818004 5-818005 5-818006 5-818007 5-818008 5-818009 5-818010 5-818011 5-818012 5-818013 5-818014 5-818015 5-818016 5-818017 5-818018 5-818019 5-818020 5-818021 5-818022 5-818023 5-818024 5-818025 5-818026 5-818027 5-818028 5-818029 5-818030 5-818031 5-818032 5-818033 5-818034 5-818035 5-818036 5-818037 5-818038 5-818039 5-818040 5-818041 5-818042 5-818043 5-818044 5-818045 5-818046 5-818047 5-818048 5-818049 5-818050 5-818051 5-818052 5-818053 5-818054 5-818055 5-818056 5-818057 5-818058 5-818059 5-818060 5-818061 5-818062 5-818063 5-818064 5-818065 5-818066 5-818067 5-818068 5-818069 5-818070 5-818071 5-818072 5-818073 5-818074 5-818075 5-818076 5-818077 5-818078 5-818079 5-818080 5-818081 5-818082 5-818083 5-818084 5-818085 5-818086 5-818087 5-818088 5-818089 5-818090 5-818091 5-818092 5-818093 5-818094 5-818095 5-818096 5-818097 5-818098 5-818099 5-818100 5-818101 5-818102 5-818103 5-818104 5-818105 5-818106 5-818107 5-818108 5-818109 5-818110 5-818111 5-818112 5-818113 5-818114 5-818115 5-818116 5-818117 5-818118 5-818119 5-818120 5-818121 5-818122 5-818123 5-818124 5-818125 5-818126 5-818127 5-818128 5-818129 5-818130 5-818131 5-818132 5-818133 5-818134 5-818135 5-818136 5-818137 5-818138 5-818139 5-818140 5-818141 5-818142 5-818143 5-818144 5-818145 5-818146 5-818147 5-818148 5-818149 5-818150 5-818151 5-818152 5-818153 5-818154 5-818155 5-818156 5-818157 5-818158 5-818159 5-818160 5-818161 5-818162 5-818163 5-818164 5-818165 5-818166 5-818167 5-818168 5-818169 5-818170 5-818171 5-818172 5-818173 5-818174 5-818175 5-818176 5-818177 5-818178 5-818179 5-818180 5-818181 5-818182 5-818183 5-818184 5-818185 5-818186 5-818187 5-818188 5-818189 5-818190 5-818191 5-818192 5-818193 5-818194 5-818195 5-818196 5-818197 5-818198 5-818199 5-818200 5-818201 5-818202 5-818203 5-818204 5-818205 5-818206 5-818207 5-818208 5-818209 5-818210 5-818211 5-818212 5-818213 5-818214 5-818215 5-818216 5-818217 5-818218 5-818219 5-818220 5-818221 5-818222 5-818223 5-818224 5-818225 5-818226 5-818227 5-818228 5-818229 5-818230 5-818231 5-818232 5-818233 5-818234 5-818235 5-818236 5-818237 5-818238 5-818239 5-818240 5-818241 5-818242 5-818243 5-818244 5-818245 5-818246 5-818247 5-818248 5-818249 5-818250 5-818251 5-818252 5-818253 5-818254 5-818255 5-818256 5-818257 5-818258 5-818259 5-818260 5-818261 5-818262 5-818263 5-818264 5-818265 5-818266 5-818267 5-818268 5-818269 5-818270 5-818271 5-818272 5-818273 5-818274 5-818275 5-818276 5-818277 5-818278 5-818279 5-818280 5-818281 5-818282 5-818283 5-818284 5-818285 5-818286 5-818287 5-818288 5-818289 5-818290 5-818291 5-818292 5-818293 5-818294 5-818295 5-818296 5-818297 5-818298 5-818299 5-818300 5-818301 5-818302 5-818303 5-818304 5-818305 5-818306 5-818307 5-818308 5-818309 5-818310 5-818311 5-818312 5-818313 5-818314 5-818315 5-818316 5-818317 5-818318 5-818319 5-818320 5-818321 5-818322 5-818323 5-818324 5-818325 5-818326 5-818327 5-818328 5-818329 5-818330 5-818331 5-818332 5-818333 5-818334 5-818335 5-818336 5-818337 5-818338 5-818339 5-818340 5-818341 5-818342 5-818343 5-818344 5-818345 5-818346 5-818347 5-818348 5-818349 5-818350 5-818351 5-818352 5-818353 5-818354 5-818355 5-818356 5-818357 5-818358 5-818359 5-818360 5-818361 5-818362 5-818363 5-818364 5-818365 5-818366 5-818367 5-

大公報

Ta-Kung-Pao

342 Hennessy Road
Hong Kong

限有(港香) 報公大:印登

二十九百五十九萬二第

四三第道街軒港香:址地

一八七五七:機德話電

港港售零 張大五紙出日今

司公限有務印利有港香

全新配方 去污強!

洗衣粉

中國製藥廠

總代理:上海華泰製藥廠

電話: 500 800 (香港)
500 800 (上海)

匯豐寶通銀團

友聯信託

友聯信託有限公司

友聯信託有限公司

友聯信託有限公司

秦俑名揚中外

中華文化

智功是靈

(期三十五第)

秦俑名揚中外，一九七九年十一月一日開始展出。六年多來，秦俑已成為世界矚目的焦點。秦俑的發現，不僅是中國考古學的重大突破，也是世界文化遺產的重要組成部分。秦俑的出土，為研究秦代社會、軍事、藝術提供了寶貴的實物資料。秦俑的製作，展現了秦代高超的工藝技術和藝術水平。秦俑的出土，也為研究秦代社會、軍事、藝術提供了寶貴的實物資料。秦俑的製作，展現了秦代高超的工藝技術和藝術水平。

秦陵附近發現造陵人墓地

一九八〇年，在秦陵附近發現了一處造陵人墓地。這處墓地的發現，為研究秦代社會、軍事、藝術提供了寶貴的實物資料。秦陵的發現，不僅是中國考古學的重大突破，也是世界文化遺產的重要組成部分。秦陵的出土，為研究秦代社會、軍事、藝術提供了寶貴的實物資料。秦陵的製作，展現了秦代高超的工藝技術和藝術水平。

華粵汽車有限公司

全五十鈴左軀十二座電油小巴 ●豐田YH50原廠冷氣收錄機12座 現貨

全五十鈴1.5噸雙排座農民車 ●豐田LITACE 8座冷氣客車

全萬事德左軀12座冷氣收錄機小巴 ●豐田LH 51原廠冷氣12座柴油小巴

好消息

為方便國內進口汽車的維修保養本公司誠意代客辦理各類汽車零件原料設備的進口付運完稅等事宜並辦理進口人考證國內汽車駕駛執照歡迎垂詢電話927738/953275

榮發車行

專營同鄉★直接進口★現貨供應

全及翻新一週包車●農夫車●豪華型麵包車●貨車●翻斗車26至60座旅遊巴士 全新左軀柴油12及15座現貨供應

分廣告

每天每個位可排大字四個 細字三十六個·收費十元

全自動 電源穩壓器

三力電業公司

日本新大和 shindaiwa

電動工具

衣車百科全書

榮業工業有限公司

中國展覽會

中國展覽會

地板膠

豐田牌